

Zygmunt Noskowski – *Orzeszki*, sł. M. Konopnicka

Cztery pory roku – *Jesień*

Zygmunt Noskowski – *Little Nuts*, poem by M. Konopnicka

Four Seasons – *Autumn*

dalej śmiejki na orzeszki dalej razem v las  
**Dalej, śmieszki, na orzeszki, dalej razem w las!**  
Come on, little jokers, for nuts, further together into the forest!

już leśtyna się ugina vowa vowa nas  
**Już leszczyna się ugina, woła, woła nas.**  
Already the hazel is bending, calling, calling us.

my leśtyno ci ulżymy f to nam f to nam graj  
**My, leszczyno, ci ulżymy, w to nam, w to nam graj!**  
We, hazel, you will help, it's for us, it's play for us!

vnet orzeszkom poradzimy tylko nam je daj  
**Wnet orzeszkom poradzimy, tylko nam je daj!**  
Soon the nuts we will deal with, just to us them give!

a kto trafi na świstaka tego smutny los  
**A kto trafi na świstaka, tego smutny los!**  
And whoever comes across a marmot, his is sad fate!

tylko pruchno i tabaka tso nie idzie v nos  
**Tylko próchno i tabaka, co nie idzie w nos!**  
Only rotten wood and snuff that doesn't go to the nose!

a kto trafi na dwojatkę ten powie nas  
**A kto trafi na dwojaczki, ten powie nas.**  
And whoever comes across the twins, he will lead us.

dalej śmiejki na orzechki dalej dalej w las  
**Dalej, śmiechki, na orzechki, dalej dalej w las!**  
Come on, little jokers, for nuts, further further into the forest!